# 

# Montre 2 Aiguilles K62-132

# **BOUTON DE RÉGLAGE DE L'HEURE**

- 1. Poussez le bouton pour faire bouger les aiguilles.
- 2. Mettez à l'heure.



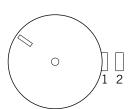
.....

# 2 Aiguilles - Analogique

# **REGLAGE DE L'HEURE**

- 1. Tirer le remontoir pour l'amener en position 2.
- 2. Tourner le remontoir pour régler l'heure.

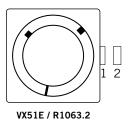
  REMARQUE: l'heure est indiquée par les jalons des heures (1-12). Les minutes sont indiquées par tranches de 5 minutes entre les heures. Chaque tranche de 5 minutes est notée par un trait « » et chaque tranche de 15 minutes est indiquée par un point « ».
- 3. Ramener le remontoir en position 1.



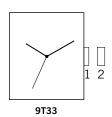
# Montre 3 Aiguilles VX51E / R1063.2 / 9T33

# **RÉGLAGE DE L'HEURE**

- 1. Tirer le remontoir pour l'amener en position 2.
- 2. Tourner le remontoir pour faire défiler l'heure.
- 3. Appuyer sur le remontoir pour le ramener en position 1.



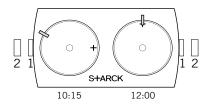
.....



Palindrome Too

# RÉGLAGE DE L'HEURE

- 1. Tirer le remontoir pour l'amener en position 2.
- 2. Tourner le remontoir pour faire défiler l'heure.
- 3. Appuyer sur le remontoir pour le ramener en position 1.



# **NUMÉRIQUE**

# 

# Ecran à Cristaux Liquides Courbé

- Heure
- Heure Monde
- Alarme
- Rétro-éclairage Automatique

# **HEURE ET ALARME**

#### Mode Heure normale :

- Le bouton "•" vous emmènera à l'affichage suivant de l'heure. Les sélections d'affichage de l'heure sont : heure numérique, heure analogique, heure numérique horizontale et heure numérique mondiale.
- Les boutons "•" ou "•" permettent de faire défiler l'affichage de l'heure.
- Le bouton "

  active le rétro-éclairage de l'affichage pendant 4 secondes.
- Le bouton "i" affiche la date du jour pendant 4 secondes.

#### MENU RÉGLAGE

- 1. Maintenir le bouton "" enfoncé jusqu'à ce que le mot au centre de l'écran clignote.
- 2. Appuyer sur le bouton "•" ou "•" pour faire défiler les menus de réglage. Les menus de réglage sont Heure, Heure monde ou Alarme.

  3. Appuyer sur le bouton "•" pour sélectionner le menu Réglage.
- 4. Appuyer sur le bouton "" pour quitter et confirmer la sélection.

# Réglage de l'Heure :

- 1. Le bouton "s" permet d'entrer en mode réglage. Le centre de l'écran commence à clignoter.
- 2. Les boutons "•" et "•" permettent de régler les chiffres qui clignotent. Choisir « Heure » au centre de l'écran. N.B.: pour les champs ayant deux choix de réglage, appuyer sur "•" ou "\$" en continu permet de basculer entre les options de réglage.
- 3. Le bouton "\$" confirme le réglage et passe à la valeur réglable suivante (dans le cas présent, la ville d'origine).
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 pour régler l'heure, les minutes, l'année (2005 à 2054), le mois, la date, et pour activer/désactiver l'heure d'été et le rétro-éclairage automatique (le jour est calculé automatiquement).
- 5. Le bouton "F" permet de quitter le mode réglage.
  - N.B.: l'option Rétro-éclairage automatique active le rétro-éclairage chaque fois qu'un bouton est pressé.

# Réglage de l'Heure Monde :

- 1. Le bouton "F" permet d'entrer en mode réglage. Le centre de l'écran commence à clignoter.
- 2. Les boutons "•" et "•" permettent de régler les chiffres qui clignotent. Choisir « Monde » au centre de l'écran.

N.B. : le bouton "•" fait défiler la liste vers le bas alors que "" la fait défiler vers le haut.

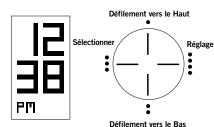
- Lorsque vous faites défiler la liste des villes du monde, le code de 3 lettres des villes s'affiche dans la zone d'affichage principale. Le code de la ville clignotera.
- L'affichage du bas fait défiler le nom complet de la ville, l'heure, le décalage horaire et l'heure d'été (si activée).
- 3. "will select the city and advance to DST on/off.
- 4. "" will exit set mode and return to set mode display.
- 5. Selected city, time difference and am/pm will be shown in world digital time display.

MDY	MIDWAY	GMT -11	PAR	PARIS	GMT +1
HNL	HONOLULU	GMT -10	CAI	CAIRO	GMT +2
ANC	ANCHORAGE	GMT -9	MOW	MOSCOW	GMT +3
LAX	LOS ANGELES	GMT –8	DXB	DUBAI	GMT +4
DEN	DENVER	GMT –7	KHI	KARACHI	GMT +5
CHI	CHICAGO	GMT -6	DAC	DACCA	GMT +6
NYC	NEW YORK	GMT -5	BKK	BANGKOK	GMT +7
CCS	CARACAS	GMT –4	HKG	HONGKONG	GMT +8
RIO	RIO DE JANEIRO	GMT -3	TYO	TOKYO	GMT +9
ATA	ANTARCTICA	GMT -2	SYD	SYDNEY	GMT +10
CPV	CAPE VERDE	GMT -1	NOU	NOUMEA	GMT +11
LON	LONDON	GMT 00	AKL	AUCKLAND	GMT +12

#### Réglage de l'Alarme :

- 1. Le bouton "\$" permet d'entrer en mode réglage. Le centre de l'écran commence à clignoter.
- 2. Les boutons "•" et "•" permettent de régler les chiffres qui clignotent. Choisir « Alarme » au centre de l'écran.
  - N.B. : pour les champs ayant deux choix de réglage, appuyer sur "•" ou "•" en continu permet de basculer entre les options de réglage.
- 3. Le bouton "s" confirme le réglage et passe à la valeur réglable suivante.
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 pour régler les minutes et activer/désactiver l'alarme.
- 5. Le bouton "" permet de quitter le mode réglage.
- 6. « Alarme activée » défile dans l'affichage de l'heure si l'alarme est activée.

N.B.: l'heure d'alarme est pour l'heure normale uniquement. L'alarme sonne pendant 20 secondes et est automatiquement désactivée, ou vous pouvez la désactiver en appuyant sur n'importe quel bouton.



# Instructions montre Numérique

- Heure 1+2
- Alarme 1+2
- Chronographe
- Minuterie des comptes à rebours
- Auto EL

# REMETTRE À ZÉRO

Si l'affichage de l'heure s'arrête, nous vous suggérons de remettre la montre à zéro. Pour remettre toutes les fonctions à zéro, maintenir les quatre boutons enfoncés en même temps. La montre se réglera par défaut à 00h00, le 1er janvier 2000.

# THE CHRO SECURITY OF THE CHROSS OF TH

#### HEURE

#### Mode Horaire Normal:

- « <sup>‡</sup> » vous permet de basculer dans le mode suivant. Chaque mode clignotera deux fois à l'écran afin d'indiquer le mode dans lequel vous êtes (lorsque la fonction bip horraire est active, vous entendez également un bip).
- « 🕯 » activera le retro-éclairage de l'écran. Pour activer ou de désactiver la fonction auto EL, appuyer et garder le doigt enfoncé sur le bouton « 🕯 » jusqu'à ce que vous entendiez deux bip courts. Dés lors, chaque fois qu'un bouton est enfoncé, l'écran est rétro-éclairé.
- « 🕻 » permet de basculer entre Heure 1 et Heure 2, ce qui est indiqué à l'écran par TIM1 ou TIM2. Appuyer et relâcher afin d'afficher l'autre heure. Appuyer et garder le doigt enfoncé pendant 2 secondes pour basculer sur l'autre heure.
- « » permet d'allumer / d'éteindre le bip horraire. Lorsqu'il est en marche, vous entendez un bip chaque fois qu'un bouton est enfoncé, ainsi que pour indiquer les heures. Lorsque cette fonction est active, un point s'affiche au centre de l'écran.

# Reglage de l'Heure et de la Date :

- 1. Appuyer et garder le doigt enfoncé sur le bouton « \* » jusqu'à ce que vous entendiez deux bip, après quoi les heures commencent à clignoter.
- 2. « \* » vous permet d'ajuster les chiffres clignotant.
- 3. « » permet d'avancer au prochain élément modifiable (dans ce cas, les minutes).
- 4. Répéter 2 et 3 afin de ramener le compteur des secondes à « 00 », et pour régler le cycle 12 / 24 heures, l'année (2000-2049), le mois et la date (le jour de la semaine sera automatiquement calculé).
- 5. « » permet de quitter le mode de paramétrage.

#### **CHRONOGRAPHE**

- 1. « » permet de lancer et d'arrêter le chronographe (au centième de seconde). « O » clignote dans tous les modes autres que le mode chronographe, afin de vous signaler que la minuterie du chronographe est en marche.
- 2. « 🕻 » remet le chronographe à zéro une fois qu'il est arrêté. « 🕻 » divisera la minuterie du chronographe lorsqu'elle est en marche. « CHRO » clignotera lorsque vous êtes en mode divisé. Le temps intermédiaire ne sera affiché que 5 secondes, après quoi la minuterie reviendra au mode chronographe.

\*Une fois que le chronographe a compté une heure, il sonne pendant 2 secondes (si le bip est en marche) et son écran est remplacé par l'affichage de l'heure, des minutes et des secondes, plutôt que des minutes, des secondes et des centièmes de seconde.

# COMPTE À REBOURS

# Mode de Paramétrage de la Minuterie :

- 1. Appuyer et maintenir le doigt enfoncé sur « i » jusqu'à ce que les minutes commencent à clignoter.
- 2. « » permet d'ajuster les minutes.
- 3. « » permet de passer aux secondes.
- 4. « » permet d'ajuster les secondes.
- 5. « » permet de quitter le mode de paramétrage.

\*La valeur minimum du compte à rebours est de 03 secondes. Le maximum est 59 minutes, 59 secondes (les paramètres par défaut sont 00 minutes et 00 secondes).

# Mode Minuterie:

- 1. « » permet de lancer / arrêter le compte à rebours. Le symbole « » clignotera dans tous les modes autres que le mode minuterie afin d'indiquer que le compte à rebours est en marche.
- 2. « 🕏 » permet de rétablir l'heure précédemment établie sur la minuterie des compte à rebours lorsqu'elle est à l'arrêt.
  - \*Le compte à rebours arrive à zéro, elle fait entendre trois bips et le « » clignote pendant trois secondes.

# ALARME

- 1. Appuyer et garder le doigt enfoncé sur « 🕏 » jusqu'à ce que vous entendiez deux bip et que les chiffres des heures commencent à clignoter.
- 2. « » permet d'ajuster les chiffres clignotant.
- 3. « » permet d'avancer au prochain élément modifiable.
- 4. « » permet de quitter le mode de paramétrage.
- 5. « » permet d'allumer et d'éteindre l'alarme.

NOTE: Bien qu'il y ait deux alarmes distinctes (1 et 2), l'alarme 1 est réservée à l'heure 1 et l'alarme 2 à l'heure 2. Lorsque vous passez de l'heure 1 à l'heure 2 en mode heure, l'alarme 1 sera également remplacée par alarme 2 en mode alarme. L'alarme 1 ne sonne que sous l'heure 1, et l'alarme 2 uniquement sous l'heure 2. La fonction marche / arrêt de chacune de ces alarmes (1 et 2) est indépendante et doit être activé individuellement.

(=) Quand l'alarme est activée, de petits traits apparaissent au milieu de la partie inférieure du cadran.

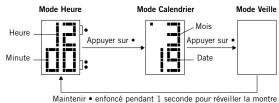
# Instructions Montre Numérique à Écran à Cristaux Liquides

# AFFICHAGE NORMAL

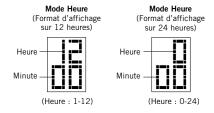


- Maintenir enfoncé « » pendant une seconde pour « réveiller » la montre. La montre affichera alors le mode heure. « • » vous emmènera au mode suivant. Les modes sont dans l'ordre : heure, calendrier et « mode veille ».
- La montre retournera au « mode veille » si aucun bouton n'est touché pendant 2 secondes.
- Si on appuie sur « » pendant plus d'1 seconde, l'affichage s'éclairera pendant 6 secondes. La montre reviendra ensuite au mode veille même si le bouton est toujours enfoncé.
- Lorsque la montre est en mode réglage, si « » est maintenu enfoncé pendant 2 seondes, les chiffres avanceront automatiquement.

#### **DESCRIPTION DES MODES**



# AFFICHAGE DES HEURES SUR 12 HEURES OU SUR 24 HEURES

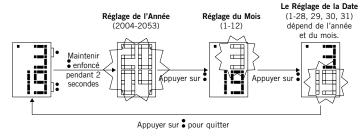


#### MODE HEURE Réglage des Heures sur 12 Heures / Réglage de Réglage des 24 Heures l'Heure Minutes Maintenir : enfoncé pendant 2 Appuyer sur • pour passer de Appuver sur • Appuyer sur • l'un à l'autre format de l'heure pour régler pour régler sur 12 heures / 24 heures

Appuyer sur pour quitter

- 1. Maintenir le bouton « » enfoncé pendant 1 seconde pour « réveiller » la montre. Dans le mode heure, maintenir
  - « 🕻 » enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure ; le réglage de l'heure sur 12 ou 24 heures se mettra alors à clignoter.
- 2. Appuyer sur « » pour régler les chiffres clignotants.
- 3. Appuyer sur « 🕻 » pour régler et avancer à la valeur suivante à régler (dans le cas présent, le chiffre de l'heure).
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 pour régler l'heure et les minutes.
- 5. « 3 » permet de quitter le mode réglage.

# MODE CALENDRIER



- 1. Maintenir le bouton « » enfoncé pendant 1 seconde pour « réveiller » la montre. Appuyer de nouveau sur « • » pour accéder au mode calendrier. Dans le mode Calendrier, maintenir « \* » enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage du calendrier ; les chiffres de l'année commenceront à clignoter. Les chiffres de l'année seront compris entre 2004-2053, puis reviendront à 2004.
- 2. Appuyer sur « » pour régler les valeurs clignotantes.
- 3. Appuyer sur « \* » pour régler et passer à la valeur réglable suivante (dans le cas présent, le mois).
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 pour régler le mois et la date.
- 5. « 🕻 » permet de sortir du mode réglage et de mettre à jour le calendrier.
- 6. Si aucun bouton n'est touché pendant 30 secondes, les valeurs saisies seront ignorées et la montre reviendra au mode d'affichage de l'heure.

# Instructions relatives à la montre Cross Digital

- Heure 1 + 2
- Réveil 1 + 2
- Date

# **HEURE ET DATE**

#### Mode heure/date :

- Appuyer sur « \$ » pour sélectionner l'affichage de l'Heure 1 ou de l'Heure 2 (indiqué par « TIM 1 » ou « TIM 2 »).
- Appuyer sur « » pour passer au mode Date.
- Appuyer à nouveau sur « » pour passer au mode Réveil.
- Appuyer sur « » pour revenir au mode Affichage de l'heure.

#### Réglage de l'heure :

- 1. En mode Heure, appuyer sur « 🕻 » pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure.
- 2. Appuyer sur « » pour sélectionner Heure 1 ou Heure 2. Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, l'affichage de l'heure au format 12 heures ou 24 heures).
- 3. Appuyer sur « » pour sélectionner AM ou PM ou le format 24 heures. (Dans le format 24 heures, aucune indication n'apparaît sur l'emplacement de AM/PM). Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, le réglage de l'heure).
- Appuyer sur « » pour régler l'affichage de l'heure. Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, le réglage des minutes).
- Appuyer sur « » pour régler l'affichage des minutes. Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, le réglage des secondes).
- 6. Appuyer sur « » pour régler l'affichage des secondes. Appuyer sur « » pour valider et quitter le mode de réglage de l'heure.

# Réglage de la date :

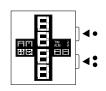
- 1. En mode Date, appuyer sur « 🕻 » pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de la date.
- Appuyer sur « » pour régler l'année. Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, le réglage du mois).
- 3. Appuyer sur « » pour régler le mois. Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, le réglage du jour).
- 4. Appuyer sur « » pour régler le jour. Appuyer sur « » pour valider et quitter le mode de réglage de la date.

# **RÉVEIL**

- 1. En mode RÉVEIL, appuyer sur « .» pendant 2 secondes pour accéder au mode réglage du réveil.
- 2. Appuyer sur « » pour sélectionner AM ou PM. Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, le réglage de l'heure du réveil).
- 3. Appuyer sur « » pour régler l'heure du réveil. Appuyer sur « » pour passer à l'option de réglage suivante (ici, le réglage des minutes du réveil).
- 4. Appuyer sur « » pour régler les minutes du réveil. Appuyer sur « » pour valider et quitter le mode de réglage du réveil.
- 5. Appuyer sur « » pendant 2 secondes pour activer ou désactiver le réveil.

REMARQUE: Deux réveils distincts sont disponibles (1 et 2): le réveil 1 sert uniquement à l'heure 1 et le réveil 2 à l'heure 2. Si on passe de l'heure 1 à l'heure 2 en mode Heure, le réveil 1 passe aussi au réveil 2 en mode Réveil. Le réveil 1 retentit uniquement avec l'heure 1 et le réveil 2 retentit uniquement avec l'heure 2. L'activation/désactivation de ces deux réveils est indépendante et doit être activée séparément.

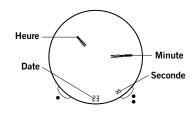
L'icône (ON) apparaît dans le coin de l'affichage si le réveil est activé.



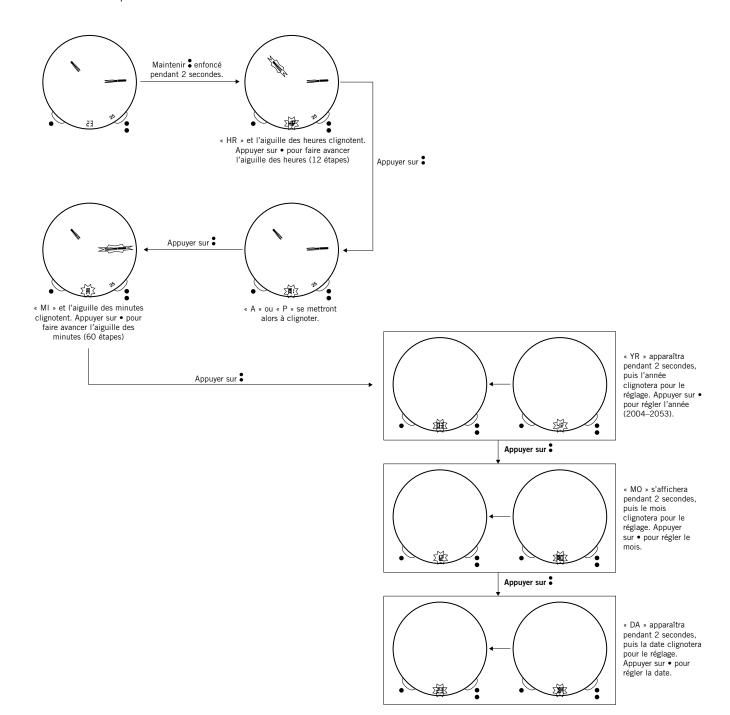
# Instructions pour Montre Numérique à Plateau

# MODE DE RÉGLAGE DE L'HEURE ET DU CALENDRIER :

- Maintenir « \* » enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage de l'heure et du calendrier ; « A » ou « P » commencera à clignoter.
- 2. Appuyer sur « » pour avancer l'aiguille de l'heure numérique à la bonne heure.
- 3. Appuyer sur « 🕻 » avancera jusqu'à la valeur réglable suivante (dans le cas présent, les minutes).
- 4. Répéter les étapes 2 et 3 pour régler les minutes « MI », remettre les secondes à 00 « SE », régler l'année « YR », le mois « MH » et la date « DA ». Chaque abréviation de deux lettres sera affichée pendant 2 secondes avant d'indiquer la valeur actuelle.
- 5. Le bouton « 🕻 » permet de quitter le mode réglage.
- 6. Si aucun bouton n'est touché pendant 30 secondes, les réglages effectués seront ignorés et la montre reviendra à l'affichage normal de l'heure.
- 7. L'année est comprise entre 2004-2052.



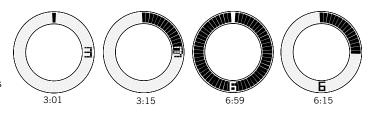
HEURE: 10:15' 25



# Module avec Bague

#### AFFICHAGE DE L'HEURE

Il y a 60 segments numériques autour de l'écran. Des segments noirs s'affichent au fur et à mesure du passage des minutes. Les heures s'affichent sous forme de segments noirs jusqu'à ce que les segments des minutes franchissent le cap d'un chiffre donné, moment auquel ils se transforment en affichage positif.

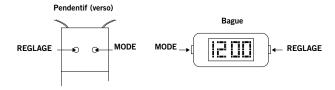


#### RÉGLAGE DE L'HEURE

Les boutons se trouvent à l'arrière du boîtier.

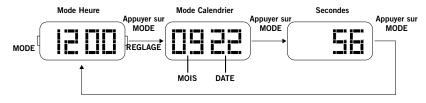
- 1. Appuyer sur le bouton SET (définir) et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes.
- 2. L'affichage de l'heure (HOUR) se met à clignoter. Appuyer sur le bouton ADJUST (ajuster) pour modifier l'affichage de l'heure (HOUR).
- 3. Appuyer sur SET pour passer aux MINUTES.
- 4. Appuyer sur le bouton ADJUST (ajuster) pour modifier l'affichage des minutes (MINUTE).
- 5. Appuyer sur SET pour quitter la fonction de réglage de l'heure.
  - \*L'écran revient automatiquement à l'affichage de l'heure si aucun bouton n'est activé pendant 1 minute.

# Module Pendentif et Bague Numériques V.1



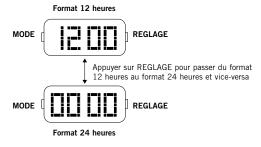
#### **CHANGEMENT DE MODE:**

Pour changer de mode, appuyer sur le bouton selon les indications du schéma ci-dessous.



# PASSER DU FORMAT 12 HEURES AU FORMAT 24 HEURES :

Appuyer sur REGLAGE pour passer du format 12 heures au format 24 heures et vice-versa.



# **RÉGLER L'HEURE/LA DATE:**

- 1. Appuyer sur le bouton REGLAGE et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour passer en mode réglage. L'ANNEE clignote d'abord. Pour la régler, appuyer sur MODE pour avancer.
- Appuyer sur REGLAGE pour passer à l'élément à régler suivant. La séquence de réglage est un cycle Année, Mois, Date, Heure et Minute.
- 3. Au cours du réglage, appuyer sur MODE pour avancer le chiffre qui clignote. N.B.: Dans le mode réglage, l'heure sera automatiquement mise au format 24 heures.

# **Deux Temps Numérique**

- Heure: 12/24 heures
- Affichage de deux fuseaux horaires
- Date
- Jour de la semaine

# HEURE, DATE ET AFFICHAGE DOUBLE (fig. A) Affichage normal :

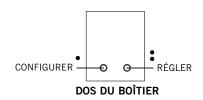
- 1. L'affichage normal de l'heure comporte l'heure et la date.
- 2. Pour passer à l'affichage de l'heure et du jour de la semaine, appuyer sur « ».
- 3. Pour passer à l'affichage de deux fuseaux horaires, appuyer à nouveau sur « ».

# Régler l'heure et la date :

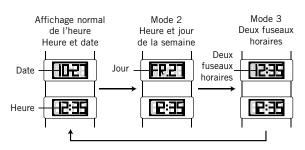
- 1. En mode affichage normal de l'heure (affichage de l'heure et de la date), appuyer sur « \* » et maintenir enfoncé durant 2 secondes pour passer en mode réglage. L'affichage de l'année se met à clignoter. Pour faire défiler les années, appuyer sur « » (appuyer et maintenir enfoncé pour une avance rapide).
- 2. Pour passer au mois, appuyer sur « \* ».
- 3. Pour faire défiler les mois, appuyer sur « ». Pour passer à l'affichage du jour, appuyer sur « ».
- 4. Pour faire défiler les jours, appuyer sur « ». Pour passer au réglage de l'heure sur 12/24 heures, appuyer sur « ».
- 5. Pour modifier l'affichage de l'heure en mode 12/24 heures, appuyer sur « » (l'heure du 2e fuseau passe automatiquement au format sélectionné). Pour passer à l'affichage de l'heure, appuyer sur « ».
- 6. Pour faire défiler les heures, appuyer sur « ». Pour passer au réglage des minutes, appuyer sur « ».
- Pour faire défiler les minutes, appuyer sur « ». Pour passer à l'heure du 2e fuseau, appuyer sur « ».
- 8. Pour faire défiler les heures du 2e fuseau, appuyer sur « ». Pour passer au réglage des minutes du 2e fuseau, appuyer sur « ».
- 9. Pour faire défiler les minutes du 2e fuseau, appuyer sur « ». Pour quitter le mode réglage, appuyer sur « ». Remarque : si aucun bouton n'est activé pendant 30 secondes, l'écran revient automatiquement à l'affichage normal de l'heure.

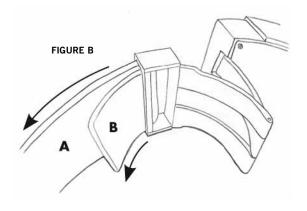
#### INSTRUCTIONS RELATIVES AU BRACELET (fig. B)

- 1. Pour allonger le bracelet, tirer sur la languette A.
- 2. Pour raccourcir le bracelet, tirer sur la languette B.



#### FIGURE A





# **Ladies Bangle Digital**

# AFFICHAGE HEURE, DATE, SECONDES (fig. A) Affichage du compteur (Heure, Date, Secondes) :

# 1. L'affichage normal de l'heure affichera l'heure et les minutes.

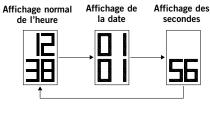
- 2. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage de la date.
- 3. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage des secondes.

# Affichage de l'heure en 24 heures :

Sous l'affichage de l'heure normale, appuyer sur « 🕻 » pour passer à l'affichage 24 heures.

#### Réglage de l'heure et de la date :

- 1. Sous l'affichage normal, appuyer sur « 🕻 » et maintenir appuyé pendant 2 secondes. L'année s'affiche.
- Appuyer sur « » pour changer l'année. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage des mois.
   Appuyer sur « » pour changer le mois. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage des jours.
- 4. Appuyer sur « » pour changer le mois. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage de l'heure.
- 5. Appuyer sur « » pour changer l'heure. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage des minutes.
- 6. Appuyer sur « » pour changer les minutes. Pour quitter le mode réglage, appuyer sur « ♣ ».





# **Under Time Digital**

# AFFICHAGE NORMAL DE L'HEURE

- 1. Appuver sur « » pour l'affichage de l'heure.
- 2. Appuyer à nouveau immédiatement sur « » pour l'affichage de la date.
- 3. Après l'affichage de l'heure ou de la date, un message défile. L'affichage disparaît automatiquement une fois le défilement du message terminé.

#### RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

- 1. Appuyer sur « » pour l'affichage de l'heure.
- 2. Maintenir « » enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage. Le format 12/24 heures se met alors à clignoter.
- 3. Appuyer sur « » pour sélectionner le format horaire : 12 ou 24 heures.
- 4. Appuyer sur « » pour passer à l'heure.
  5. Appuyer sur « » pour faire défiler les chiffres. Pour une avance rapide, appuyer sur « » et maintenir enfoncé.
- 6. Pour passer à la valeur de réglage suivante, appuyer sur « ».
- 7. La séquence de réglage est la suivante : le réglage se fait dans l'ordre suivant : format 12/24 heures, heure, minutes, année, mois, jour
- 8. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et quitter le mode réglage. REMARQUE : si aucun bouton n'est activé dans les 7 secondes, les réglages sont enregistrés et l'affichage disparaît automatiquement quand le défilement du message est terminé.

#### **RÉGLAGE DU MESSAGE**

- 1. Appuyer sur « » deux fois pour l'affichage de la date.
- 2. Appuyer sur « » et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode de réglage ; le premier caractère se met à clignoter.
- 3. Appuyer sur « » pour changer de caractère.
- 4. Appuyer sur « » pour passer au caractère suivant.

REMARQUE : la longueur maximale du message est de 10 caractères.

REMARQUE : le message par défaut est : « BE STUPID ». Lorsque la batterie est changée, le message est réinitialisé et revient au message par défaut.

# **Instructions pour Clear LCD Digital**

- Heure 1 + 2
- Date
- Heure universelle

#### **HEURE**

# Affichage normal de l'heure :

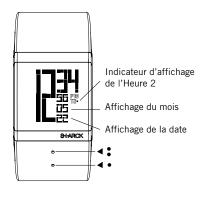
- 1. En mode Heure 1, appuyer sur « » pour un affichage rapide de Heure 2 et vice versa.
- 2. Appuyer sur « » et maintenir appuyé pour changer l'affichage de l'heure entre Heure 1 et Heure 2.
- 3. La date s'affiche dans le coin en bas à droite avec le mois au dessus.

#### Régler l'heure et la date :

Heure 1 et Heure 2 sont réglées séparément. Avant le réglage, l'affichage de l'heure doit être changé à Heure 1 ou 2 selon ce qui a besoin d'être réglé.

- 1. Appuyer sur « 🕯 » et maintenir appuyé pendant 3 secondes pour entrer le mode de réglage de l'heure et de la date. L'heure en format 12/24 commencera à clignoter.
- 2. Appuyer sur « » pour passer au mode d'affichage 12 ou 24 heures. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage de l'heure.
- 3. Appuyer sur « » pour changer l'heure. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage des minutes.
- 4. Appuyer sur « » pour changer les minutes. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage des secondes.
- 5. Appuyer sur « » pour remettre les secondes à "00". Appuyer sur « » pour passer à l'affichage l'année.
- 6. Appuyer sur « » pour changer l'année. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage des mois.
- 7. Appuyer sur « » pour changer de mois. Appuyer sur « » pour passer à l'affichage du jour.
- 8. Appuyer sur « » pour changer la date. Appuyer sur « \$ » pour sortir du mode de réglage de l'heure et de la date.

REMARQUE: en mode réglage, l'heure retournera automatiquement au mode d'heure normal si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 30 secondes.



# **Plateau Digital**

#### AFFICHAGE NORMAL DE L'HEURE

- 1. Appuyer sur « » pour activer/désactiver la sonnerie. L'icône d'activation de la sonnerie est indiquée par la lettre « C » au centre de l'affichage.
- 2. Appuyer sur « 🕻 » pour afficher le fuseau horaire 2 ; appuyer sur « 🕻 » et maintenir enfoncé pour permuter entre les fuseaux horaires.
- 3. Appuyer sur « » pour EL.
- 4. Appuyer sur « 🖁 » pour changer de mode ; le mode séquence apparaît comme suit : heure normale, alarme, chronomètre et minuterie de compte à rebours.

REMARQUE: Dans n'importe quel mode de réglage, tous les changements seront enregistrés et le dispositif de réglage repassera automatiquement en mode affichage normal de l'heure, si aucun poussoir n'est activé pendant 1 minute.

#### RÉGLAGE DE L'HEURE ET DU CALENDRIER

- 1. Dans l'affichage normal de l'heure, appuyer sur « 🕯 » et maintenir enfoncé ; l'affichage de l'heure se met alors à clignoter.
- 2. Appuyer sur « » pour augmenter le chiffre.
- 3. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et passer au paramètre suivant.
- 4. Recommencer les étapes 2 et 3 dans le cadre de la séquence de réglage. Le réglage s'effectue selon la séquence suivante : heures, secondes, format 12/24 heures, année, mois et date.
- 5. Appuyer sur « 🕻 » pour enregistrer les données et quitter le mode réglage. REMARQUE : Le jour de la semaine est automatiquement mis à jour lors de la sortie du mode réglage.

#### **RÉGLAGE DU FUSEAU HORAIRE 2**

- 1. En affichage normal de l'heure, appuyer sur « 🕏 » et maintenir enfoncé pour passer au fuseau horaire 2.
- 2. Régler le fuseau horaire 2 en suivant les étapes 1 à 4 susmentionnées.

#### MODE ALARME

- 1. Appuyer sur « » pour passer au mode alarme.
- 2. Appuyer sur « » pour activer/désactiver l'alarme. L'activation de l'alarme est signalée par un « » au centre de l'icône indiquant la sonnerie, à savoir la lettre « C ».

REMARQUE: L'alarme retentit à l'heure voulue pendant 20 secondes ; appuyer sur n'importe quel bouton pour l'éteindre.

#### RÉGLAGE DE L'ALARME

- 1. En mode alarme, appuver sur « \* » et maintenir enfoncé : l'heure se met alors à clignoter.
- 2. Appuyer sur « \* » pour augmenter le chiffre.
- 3. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et passer à la valeur de réglage suivante.
- 4. Recommencer les étapes 2 et 3 dans le cadre de la séquence de réglage. Le réglage s'effectue selon la séquence suivante : heure, minute.
- 5. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et quitter le mode réglage.

  REMARQUE: Il existe deux alarmes. L'alarme 1 concerne uniquement l'affichage normal de l'heure, et l'alarme 2 le fuseau horaire 2.

  L'alarme se met automatiquement à jour en fonction du fuseau horaire choisi. Chaque alarme nécessite d'être activée/désactivée séparément.

# **MODE CHRONOMÈTRE**

REMARQUE: Le chronomètre affiche les minutes, les secondes et les centièmes de seconde jusqu'à une heure. Au bout d'une heure, l'affichage du chronomètre se fait en heure, minutes, secondes. Le chronomètre compte jusqu'à 23 heures, 59 minutes, 59 secondes.

- 1. Appuyez sur « \* » pour passer en mode chronomètre.
- 2. Appuyer sur « » pour démarrer/arrêter le chronomètre.

REMARQUE: Les lettres « CHRO » clignotent dans n'importe quel autre mode, si le chronomètre est toujours actionné/en marche.

3. Appuyer sur « 🕻 » pour revenir à zéro lorsque le chronomètre est arrêté.

# TEMPS DE PASSAGE

- 1. Appuyer sur « 🕻 » pendant le fonctionnement du chronomètre. Le temps de passage s'affiche pendant 5 secondes, puis repasse automatiquement en mode chronomètre.
  - REMARQUE : Les lettres « CHRO » clignotent lorsque le mode temps de passage est activé.
- 2. Appuyer sur « » pour finaliser le temps.

# MINUTERIE DU COMPTE À REBOURS

- 1. Appuyer sur « \* » pour passer en mode minuterie.
- 2. Appuyer sur « » pour démarrer/arrêter la minuterie.

REMARQUE: Les lettres « TMR » clignotent dans n'importe quel autre mode, si la minuterie est toujours actionnée/en marche.

3. Appuyer sur « 🕻 » pour réinitialiser la minuterie sur la valeur de réglage précédente.

REMARQUE : Lorsque la minuterie atteint zéro, les bips retentissent 20 fois. Pour arrêter l'alarme, appuyer sur n'importe quel bouton.

#### **RÉGLAGE DE LA MINUTERIE**

- 1. En mode minuterie, appuyer sur « » et maintenir enfoncé ; les minutes se mettent alors à clignoter.
- 2. Appuyer sur « » pour augmenter le chiffre.
- 3. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et passer aux secondes.
- 4. Appuyer sur « » pour augmenter le chiffre.
- 5. Appuyer sur « 🕯 » pour enregistrer les données et quitter le mode réglage.

REMARQUE : La valeur de réglage maximale pour la minuterie est fixée à 59 minutes, 59 secondes.

## RÉINITIALISATION DE LA MONTRE

Si l'affichage de l'heure s'arrête, nous vous recommandons de remettre la montre à zéro. Pour réinitialiser toutes les fonctions, maintenir les 4 poussoirs enfoncés en même temps pendant 3 secondes. La montre se réglera par défaut à 00h00, le 1er janvier 2009.



# **Hard Starck Digital**

#### AFFICHAGE NORMAL DE L'HEURE

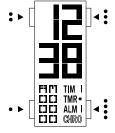
- 1. Appuyer sur « » pour changer de mode. La séquence des modes est la suivante : heure normale, chronomètre, minuterie, alarme,
- 2. Appuyer sur « 🕏 » pour EL ; appuyer sur « 🕏 » et maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour activer/ désactiver la fonction auto-EL. Lorsque la fonction auto-EL est activée, le fait d'appuyer sur n'importe quel poussoir permet d'enclencher l'éclairage EL pendant 3 secondes.
- 3. Appuyer sur « » pour activer/désactiver la sonnerie.
- 4. Appuyer sur « » pour faire clignoter le fuseau horaire 1 ou le fuseau horaire 2 ; appuyer sur « » et maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour permuter entre les fuseaux horaires. REMARQUE : Dans n'importe quel mode, appuyer sur « • » à tout moment pendant une séquence de réglage pour sortir du mode réglage. Tous les changements seront conservés. REMARQUE: Dans n'importe quel mode, le réglage revient automatiquement au mode affichage si aucun poussoir n'est manipulé pendant 2 minutes. Aucun changement ne sera conservé.



# RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

- 1. Dans l'affichage normal de l'heure, appuyer sur « » et maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour passer en mode réglage ; le chiffre des heures se met alors à clignoter.

  2. Appuyer sur « \* » pour augmenter le chiffre ; pour une avance rapide, appuyer sur « \* » et maintenir enfoncé.
- 3. Appuyer sur « 🕯 » pour enregistrer les données et passer à la valeur de réglage suivante.
- 4. Le réglage s'effectue selon la séquence suivante : heure, minute, secondes, format 12/24 heures, année,
- 5. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et quitter le mode réglage. REMARQUE : Le jour de la semaine est automatiquement mis à jour lors de la sortie du mode réglage.



# MODE CHRONOMÈTRE

- 1. Appuyez sur « » pour passer en mode chronomètre.
- 2. Appuyer sur « **å** » pour démarrer/arrêter le chronomètre.
- 3. Appuyer sur « 🖁 » pour revenir à zéro lors de l'arrêt du chronomètre.
- 4. Pour le temps de passage, appuyer sur « \* » pendant le fonctionnement du chronomètre (les lettres « CHRO » clignotent dans la partie inférieure droite de l'affichage pendant 5 secondes, puis l'affichage repasse au mode chronomètre).

REMARQUE : La lettre « O » dans « CHRO » clignote dans la partie inférieure droite de l'affichage dans n'importe quel autre mode, si le chronomètre est toujours enclenché.

# **MODE MINUTERIE**

- 1. Appuyer sur « » pour passer en mode minuterie.
- 2. Appuyer sur « » pour démarrer/arrêter la minuterie.
- 3. Appuyer sur « \* » pour réinitialiser la minuterie à la valeur préréglée lorsque la minuterie est arrêtée. REMARQUE : Lorsque la minuterie atteint zéro, le symbole « • » dans « TMR• » clignote dans la partie inférieure droite de l'affichage dans n'importe quel autre mode, si la minuterie est toujours enclenchée.

# TMR° ALM I

# **RÉGLAGE DE LA MINUTERIE**

- 1. Dans le mode minuterie, appuyer sur « » et maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode réglage ; le chiffre des minutes se met à clignoter.
- 2. Appuyer sur « 🖁 » pour augmenter le chiffre ; pour une avance rapide, appuyer sur « 🖁 » et maintenir enfoncé.
- 3. Appuyer sur « 🕯 » pour confirmer le réglage et passer aux secondes.
- 4. Appuyer sur « \* » pour augmenter le chiffre ; pour une avance rapide, appuyer sur « \* » et maintenir enfoncé.
- 5. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et quitter le mode réglage.

# MODE ALARME

- 1. Appuyer sur « » pour changer le mode alarme ; « ALM 1 » ou « ALM 2 » clignote deux fois.
- 2. Appuyer sur « » pour activer/désactiver l'alarme.

REMARQUE: L'alarme retentit pendant 15 secondes; appuyer sur n'importe quel poussoir pour la désactiver. REMARQUE : L'alarme 1 concerne uniquement le fuseau horaire 1 et l'alarme 2, le fuseau horaire 2. L'alarme permute automatiquement en cas de changement du fuseau horaire.



# RÉGLAGE DE L'ALARME

- 1. En mode alarme, appuyer sur « » et maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour accéder au mode réglage ; le chiffre de l'heure se met à clignoter.
- 2. Appuyer sur « 🖁 » pour augmenter le chiffre ; pour une avance rapide, appuyer sur « 🖁 » et maintenir enfoncé.
- 3. Appuyer sur « 🕻 » pour confirmer le réglage et passer aux minutes.
- 4. Appuyer « \* » pour augmenter le chiffre ; pour une avance rapide, appuyer sur « \* » et maintenir enfoncé.
- 5. Appuyer sur « » pour enregistrer les données et quitter le mode réglage.

# **DIVERS**

# Duree de Vie des Piles

La plupart des montres et bijoux Starck sont équipés de piles d'une durée de vie moyenne de 17 à 18 mois. Les montres numériques à écran à cristaux liquides et à plateau sont équipées de piles d'une durée de vie moyenne de 24 mois.

NOTE : Faites attention au joint d'étanchéité (petit cercle en caoutchouc) lorsque vous enlevez la trappe à pile du fond de boîtier. Il faut bien le remettre en place quand vous refermez la trappe à pile pour conserver l'étanchéité.

# Precautions d'Utilisation - Etanchéité

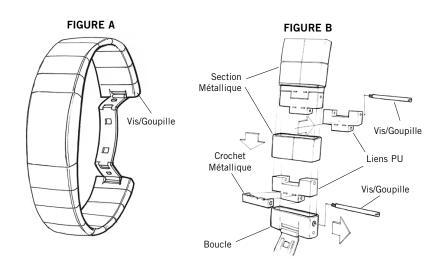
Indications		Exposition á l'eau							
Profondeur	Marque sur le fond du boîtier	Eclaboussures, sueur, pluie legére, etc.	Bain, etc.	Natation, etc.	Plongée libre (sans bouteilles)	Caractéristiques d'étanchéité			
-	ı	NON	NON	NON	NON	Pas ètanche, doit ítre protègèe de l'eau.			
HYDROFUGE 30m (3 bar)	3 ATM	OUI	NON	NON	NON	Appropriée pour un contact ponctuel avec l'eau.			
HYDROFUGE 50m (5 bar)	5 ATM	OUI	OUI	NON	NON	Appropriée pour une courte baignade, mais pas pour la natation ou la plongée.			
HYDROFUGE 100m-200m (10bar-20bar)	10 ATM- 20 ATM	OUI	OUI	oui	OUI	Appropriée pour plongéelibre.			
	La couronne doit toujours être en position normale. Serrer à fond la vis de blocage de la couronne								

La couronne doit toujours être en position normale. Serrer à fond la vis de blocage de la couronne.

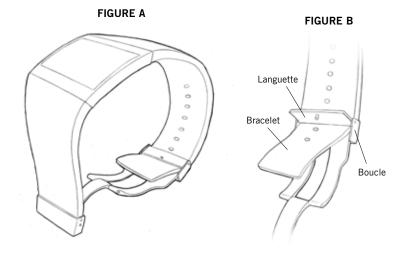
- Nettoyer la montre uniquement avec un chiffon doux et de l'eau. Ne pas l'immerger à moins que les indications sur le fond du boîtier indiquent qu'elle est étanche.
- Aprés utilisation dans de l'eau de mer, rincer la montre avec de l'eau douce et l'essuyer avec un chiffon doux.
- De temps en temps, nettoyer les bracelets métalliques pour maintenir leur beauté. Nettoyer le bracelet avec une brosse douce trempée dans de l'eau et du savon. Aprés le rinçage, l'essuyer avec un chiffon doux.

# Réglage du Bracelet Souple

- Afin d'ajuster la longueur du bracelet dur, localiser la vis ou la goupille et la retirer. (fig. A)
  - NB: une fois dévissée ou retirée, faire passer la vis / goupille à travers en poussant de l'autre côté.
- 2. Retirer le crochet métallique du bracelet dur (fig. B)
- Faire glisser toutes les sections métalliques devant être retirées du bracelet. (fig. B) NB: le nombre de liens plastique retiré doit être égal au celui des sections métalliques retirées.
- 4. Insérer à nouveau le bracelet métal dans la boucle et remettre la vis / goupille en place.

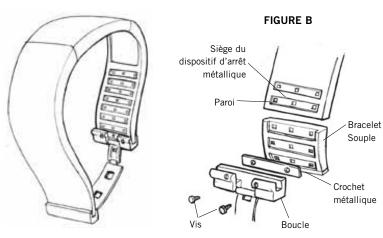


# Réglage du Bracelet Souple

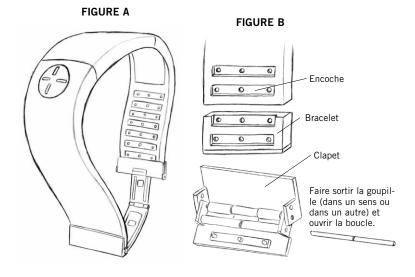


- 1. Pour régler la longueur du bracelet, trouver la languette à l'intérieur de la boucle. (fig. A)
- Ouvrir la boucle et tirer sur l'extrémité du bracelet jusqu'à ce que la languette s'ouvre d'un clic. (fig. B)
- 3. Tirer le bracelet à la longueur souhaitée et aligner la boucle sur le trou. Rabattre d'un clic pour fermer et maintenir en place le bracelet.

# FIGURE A



- Afin d'ajuster la longueur du bracelet souple, localiser les vis situées à l'intérieur de la boucle afin de les retirer. (fig. A)
- 2. Retirer le crochet métallique du bracelet souple. (fig. B)
  - NOTE : une fois le bracelet coupé à la longueur voulue, la chute ne pourra pas être reattachée. Bien vérifier la longueur avant de couper.
- 3. Couper le bracelet souple afin qu'il ait la longueur voulue. Remettre le crochet métallique à sa place. Faire glisser la boucle par-dessus le crochet métallique et remettre les vis en place.



- 1. Afin d'ajuster la longueur du bracelet souple, localiser l'extrémité de la boucle. (Fig A)
- 2. Chasser la goupille dans un des deux sens, ouvrer le clapet et enlever le bracelet.

  NB: Une fois que le bracelet est coupé à la longueur voulue, le morceau coupé ne pourra pas être rattaché. Donc bien vérifier la longueur avant
  - longueur voulue, le morceau coupé ne pourra pas être rattaché. Donc bien vérifier la longueur avant de couper.
- Couper le bracelet à la longueur voulue. Faire glisser le bracelet dans l'extrémité de la boucle puis fermer la boucle en pressant le clapet et réinsérer la goupille jusqu'à ce que l'on entende un « click ». (Fig B)